

echten Textes ('Quod de episcopis censuimus, obtineat et in clero') weggeschnitten. Im übrigen folgt Ben. fast wörtlich der Vorlage ('eorum inscio episcopo' statt 'i. ep. eorum'; 'accusanti' statt '-tis' oder '-tes').

2, 435a (bis 'si vero secularis') = Conc. Matisconense I. 583 c. 19 (18) (MG. Conc. I, 159 sq.). Rubrik von Benedikt. Abweichungen vom Originaltext geringfügig (gegenüber cod. B nur: 'vero' hinter 'De his' gestrichen; 'ad' statt 'apud').

2, 435b ('poenam, quam ipsi, si convicti essent, passuri erant, patiat') nicht aus Conc. Mat. cit.¹, sondern aus dem römischen Recht und zwar in der Gestalt, in der es an anderen Stellen der pseudoisidorischen Fälschungen erscheint; zu 'poenam, quam . . . passuri erant' vgl. Ben. 3, 253a² in.: 'poenam, quam (reus) passurus erat'; zu 'poenam, quam . . . patiat' vgl. Cap. Angilr. c. 48³ = Ben. 3, 365b: 'poenam, quam (intulerit, ipse) patiat'; zu 'ipsi, si convicti essent' vgl. Ben. 3, 253a: 'si convincere eum' (reum) 'non potuerit'⁴.

2, 435c ('Et insuper' bis Schluss): Quelle unbekannt⁵, vermutlich (wie 2, 435b) gefälscht. Zu 'publica poenitentia multentur' vgl. oben 2, 96. 100. 101. 102; 'ut spiritus salvus sit in die domini' wörtlich aus⁶ 1. Cor. 5, 5.

2, 436 = Lex Visigothorum (Erv.)⁷ 2, 1, 13 (11) rubr.⁸ (MG. L. Visig. p. 60); vgl. unten 3, 352; Add. III. 10. Rubrik von Benedikt; Quelle⁹ der Worte 'seculi leges non admittunt' ist die Römische Synode (sog. Synodus

1) Wo der Schluss lautet: 'communione privabitur' ('donec malum, quod admisit, per publicam paenitentiam digna satisfactione componat' — diese Massgabe der Exkommunikation nur erhalten in der besten Hs. L). 2) Quelle: Brev. Cod. Theod. 9, 27, 3 interpr. i. f.; erstmals nachgewiesen. 3) Quelle: Brev. Cod. Theod. 9, 1, 6 Epit. Paris. 4) Vgl. Brev. C. Th. 9, 1, 6 interpr. i. f.: 'sicut convictum poena constringit'; Brev. C. Th. 9, 7, 2 interpr.: 'poenam . . . quam ille, quem impetit, convictus potuisset excipere'; Brev. C. Th. 9, 27, 3 cit.: 'si non convicerit legibus (accusator)'; Conc. Carthag. c. 15 (Dion.-Hadr. ed. 1609 p. 191): 'si convinci non potuerint'. 5) Zum Gedankengang vgl. 3, 356b (Quelle unbekannt). 6) Bisher übersehen. 7) Ben. schreibt 'legibus' mit der E-Klasse der Hss., nicht 'in legibus'. 8) Nochmals hat Knust den (freilich durch Druckfehler entstellten) Hinweis von Baluze auf das Westgothengesetz unterdrückt und durch ein abwegiges Pseudoisidor-Zitat ersetzt. 9) Jedenfalls Urquelle; ob sich zwischen diese und Ben. 2, 436 rubr. als Zwischenrezension Ben. 3, 108 einschleibt, ist oben S. 494 zu 2, 381f erwogen.